

あいづばんげ

12 平成13年
 No. 437

第7回 春日八郎顕彰事業
 “別れの一本杉”
 チャイム放送記念

♪ 春日八郎カラオケ大会 ♪

渡部 忠子



■ 12月の主な記事	〈ページ〉
会津5町村住民サミット	2~5
春日八郎カラオケ大会	6
県外在住功労者知事表彰	6~7
町のバランスシート	10~11
会津坂下町建築賞	12~13

URL <http://www.town.aizubange.fukushima.jp/>

はの手で

会津5町村住民サミット



コーディネーター

あらきだ たける氏

(福島大学行政社会学部助教授)

地方制度史、日本政治史、日本国制史を専門とし、史学会、歴史学研究会に所属する。

行政区画に着目し、明治前期の地方制度を通じた「町村」の「概念史」を研究してきた。

主な論文に「明治前期地方編制と町村概念の転換」「市町村合併論の理論的射程」等がある。

十一月十一日中央公民館で会津坂下青年会議所主催の「会津五町村住民サミット」が開かれました。

総務省自治行政局職員の松島研氏の基調講演後に開かれたシンポジウムでは、近隣五町村の代表が、まちづくりの活動状況や理想とする地域について熱く語りました。

まちづくりを進める上での住民自治や市町村合併について交わされたシンポジウムの内容を紹介します。

荒木田 まず、自己紹介を兼ねて、皆さんのまちづくりの活動を教えてください。

佐藤 湯川村商工会を通して事業をしています。二十一世紀の村づくりを考えようと「夢井戸端会議」を開いています。参加者の夢を語ってもらうもので、老人福祉の村、白鳥の村などいろいろありますが、私は子供の多い村にしたいと思っています。

五十嵐 「みしまフォーラム」という会で「桐の里リレーマラソン全国大会」を開催しています。地域づくりについては意識したことはありませんが、自分たちも一緒に楽しむ活動をしたいと思っています。

善幸 町の二〇〇一委員会という組織で、第四次振興計画の素案作りに携わりました。今、北海道のニセコの町づくり基本条例的なものが作れないかと活動しています。若者が定住するために何か手を打たなければならぬと思います。



パネラー

さとう さちこさん

(湯川村 会社役員)

福島県と会津地区の商工会連合会女性部理事を歴任、現在湯川村商工会理事として活躍している。

商工会と湯川村活性化事業として、参加者が二十一世紀の村づくりに対する夢を語る「夢井戸端会議」を昨年度から開催している。

とは人の心、考え方、行動の仕方だと思います。会合では、「口先三寸で議論をしよう」と活動しています。

文英 かつて新鶴温泉の温排水を農業に生かそうと、試験的にパイプハウスを建てて、取り組みましたが、利用することはできませんでした。この時から、仲間と一緒に、情報交換による仕掛けをしながら、何を大切にするかを考えて実行しています。

宇内 青年会議所活動で若い力で地域づくりをしています。私の住んでいる青津は青年団活動、消防団、文化振興サークルなどの活動を通し、地域の中で若者と住民が親密に行動しています。若者が定住するために何か手を打たなければならぬと思います。

パネルディス

カッション

コーディネーター

荒木田 岳氏

(福島大学助教授)

パネラー

新国 善 幸さん

(会津坂下町)

渡邊 俊 典さん

(柳津町)

五十嵐 健 二さん

(三島町)

佐藤 幸 子さん

(湯川村)

新国 文 英さん

(新鶴村)

宇内 一 広さん

(会津坂下町)

未来づくり 我々

パネルディスカッション

理想の地域と 不足するものは？

荒木田 では、皆さんが理想とする地域についてお聞かせ下さい。自分の住んでいる地域をどうしたいですか。そのためには何が足りないと考えますか。

佐藤 湯川村は米がおいしいので、米ができる土地柄を大切に残すべきだと思います。ただそれには農業を営む若い青年が減少していることが悩みです。

五十嵐 かつて商工会の青年部長をしていたときに「人間マップ」を作る案がありました。子供達に、町に住む人を知ってもらう助けになると思ったからです。現実には、できませんでしたが、こうした試みで自分の住む町が楽しくなると思います。住んでいて面白い町、自信を持

てる地域にしたいです。子供を多くして人間の生活を大切にできる地域を目指したいと思います。

善幸 坂下が果物の里になれば良いと考えています。りんごの木の下でライトアップしてコンサートはどうでしょうか。坂下ってどんな町なのか、特徴は何なのか、正直なところ考えられません。

荒木田 坂下町で、特に足りないものを考えたことがありますか。

善幸 足りないものはありません。

渡邊 ゆったりと自然の中で暮らせることが大切です。経済効果は重要だと思いますが、自然の中で暮らすことも必要だと思います。柳津町は狭い経済圏の中でも自然はきれいだし、心



佐藤 湯川村

パネラー

こしくいよしゆきさん

(会津坂下町 農業経営)

会津坂下青年会議所理事長を歴任し、農林水産省農業政策情報センターシンクタンク委員、会津坂下町まちづくり委員会委員長として活躍。

昨年度は、二〇〇一委員会委員長として町民参加による「第四次振興計画」を策定した。

のゆとりのある住み方ができる町です。四季折々の美しい自然は私の自慢です。田舎には田舎で守っているものがあります。田舎が荒れたら困るのは都会だと思えます。足りないものは自然保護です。

まちづくりの 主体は住民

文英 稲作経営悪化が目に見え始めた十五年前、経営合併による農作業受託をはじめましたが、作業を委託する顧客と受託する側の満足に差があることに気付きました。理念に共鳴する顧客を選んで良いのではないかと思いました。町づくりの主体は住民であり、自分たちが主人公です。新鶴村に足りないものはないです。

宇内 働く場所を選択できる地域になってほしいと思います。住んでいる住民一人ひとりが前に具体的に考えなければならぬと思います。自然があり、隣の人と声をかけあえる今が好きです。

荒木田 足りないものはないということ、前向きな方が多いようです。それでは、住民主権、住民自治についてどう考えますか。中身をどう考えるか、また果たす意味についてお聞かせ下さい。

宇内 広域連携をするためにはトップダウンではなく、住民一人ひとりが子供たちに引き継ぐ町の形を考えることが必要だと思えます。町に自分の意見を出し、責任のある行動をとることが住民主権だと思います。

文英 東京の早稲田商店街が今とても元気がいいです。会長さんが「当事者意識が大切」だと話していました。町村合併にしてもまちづくりにしても、お上の傘の下にいる限り逃れられません。米と行政は切り離したくてもなかなか切り離せません。住民主体の地方自治は難しいと思えます。

渡邊 住民と一緒に作るまちづくりのネックは国だと思います。地方自治は三割自治などと言われています。地方に規制のない助成金がある時代を早くつくる必要があると思います。

善幸 住民自治は右肩下がりなのではないでしょうか。地方分権の合併を考える場合、地域がしっかりしなければならぬと考えます。今の状態で町と町が一緒になれば素晴らしい市になるのではなく、意志を繁栄できるシステムを作ることが大切だと思います。国も自分たちの意識をはっきりつかんでおかないと、合併は希薄になります。住民が自分達で工夫をして考え



パネラー
 につくに ふみえいさん
 (新鶴村 農業経営)

農業組合法人松の自新田生産組合(グリーンサービス)理事、社団法人会津若松法人会常任理事を務め、農林水産省農山漁村地域高度情報化推進懇話会委員として活躍している。
 農業経営のあり方、顧客サービス等の改善策を見出すべく各種情報交換をしている。

合併は地域住民と共に進めること

荒木田 最後に地域の中で合併をどう考えるかお聞かせください。

五十嵐 三島、金山、昭和、柳津で交流をしています。一番取り上げられるのは過疎化です。地域住民にとって過疎は深刻な問題で、対応の仕方が難しくなってきました。行政サイドでなく地域住民と共に慎重に進めないと難しいと思います。

善幸 行政の効率化・政策強化を考えた場合、避けて通れない問題だと思います。現在の会津坂下町は合併で生まれましたが、特徴は失われていないので、

ながら、新しい住民自治の姿を考える必要があると思います。
 五十嵐 地域住民に主権があるのは当たり前だと思います。住民が中心なのに行政に振り回されて不振に陥ることもありま。住民主権を考える場合、行政が地域住民とどうかかわるのかが重要だと思います。合併は町村のつながりをしっかりやることです。不安を抱く合併はうまく行かないので住民主権をしっかり考える必要があると思います。
 荒木田 合併も含めて佐藤さんいかがでしょうか。
 佐藤 住民主権、住民自治は耳慣れないことばです。行政がいかに認識を深めさせるかということが大切ではないでしょうか。働いている人の苦勞が報わ

合併も良いのではないのでしょうか。

渡邊 将来的にはやらざるを得ないことだと思います。田舎町には田舎町の文化と生活があるので、単純に人口を集めてもうまく行かないと思います。数字だけではないということです。

文英 合併なんて考えたこともなかったのですが、とも言えませんが、ある意味では避けて通れないことだと思います。そのためにも、行政の情報公開・情報開示が必要です。昼と夜の人口が極端に違うところでは議論の仕様がありません。特性を生かし現状を本気で考えなければならぬと思います。

宇内 メリットもデメリットも中身は同じだと思います。祭り一つにしても、お互いの町の

パネラー
 いがらし けんじさん
 (三島町 自営業)

三島町商工会青年部長、町立三島中学校PTA会長を歴任。「パープルタウン宮下を創る会」で開催している「桐の里リレーマラソン全国大会」は多くの参加者でにぎわっている。「落語の夕べ」を実施し、年中行事をテレフォンカードにして発売している。

祭りに参加することで文化を見直すことができます。サミットに先立ち実施した五町村住民アンケートでは、63パーセントの人が賛成、あるいはやむを得ないと答えています。反対は19パーセントでした。合併後にどうするかを住民が知恵を絞って考えなければならぬと思います。

地域が発信主体であり
 主体は住民である

荒木田 長時間ありがとうございます。地域主権とは地域が発信主体となり、住民が主体となる当事者意識が大切であり、自分達の将来は自分達で考える必要があるということでしょうか。そのためには、行政の主体性も問われるということですね。



未来づくりは

基調講演



分権一括法は市町村が考えることであり、ある意味では自由で地域格差を認めています。ではなぜ市町村なのかと言いますと、住民の声が一番近くて、住民の顔が見えるのが市町村であるからです。

住民の声は大切であり、そのニーズに的確に、迅速に対応できるのが市町村です。市町村はフルセット型であり縦割りの弊害がありません。

あれもこれでもでき、住民ニ

ズに対していろいろな方向を示すことができます。市町村にはもっと強くなってほしいですね。それでは市町村合併についてですが、「今困っていないのに、なぜ合併なのか」という声が聞かれます。住民には、準則や交付税は見えていないため、合併は非常にわかりにくい行政上の課題のひとつです。行政側から町の実態を明らかにし、合併に関する情報を発信していく必要があります。

全国三、二二三市町村の中で小規模でも頑張っている市町村もありますが、現在の市町村体制と合併によりつくられる体制を比較検証することも大切です。財政上の優遇を中心とする現在の合併特例法の措置の延長はありえないと考えられます。

市町村が、合併をするしないにかかわらず、平成十七年三月までに、全国どこの市町村でも住民と一体になって議論し、結論を出さなければなりません。

松島氏プロフィール

- ・昭和四八年生まれ
- ・大阪市枚方市出身
- ・平成十年郵政省入省
- ・平成十三年一月

総務省自治行政局行政体制整備室
(併)市町村合併推進室

地方自治はどう変わる

市町村合併 決断の時!

総務省自治行政局
松島 研氏



パネラー
うない かずひろさん
(会津坂下町 会社役員)

会津坂下青年会議所理事長、町青年団体連絡協議会会長、まちづくり交流団体DA(ドリームアスリート)二十一の顧問を務めている。

会津五町村住民サミットを主催し、地域におけるまちづくりについて、広く住民に課題を投げかけた。



パネラー
わたなべ としのりさん
(柳津町 自営業)

柳津町議会議員、柳津町商工会理事として活躍。

商工会や観光協会に入会し、設計士の立場から建築を通じた活動を展開している。

木材製材協同組合に加入し、地場産材の普及と良さを啓蒙しながら地場産業発展への取り組みをしている。

数字で割り切れる問題ではなく、悩みもあり、考える人間がいる限り、どんなに厳しい状況でも将来はあります。経済成長の時代は自分の生き方を重ねて考えることができましたが、今は違うパネラー

できています。目に見えない価値探しをどうするかが課題で、自分たちのことは自分たちで考える時代になってきたということですね。今日は有意義なシンポジウムだったと思います。

午後5時のチャイムが変わりました

名誉町民 春日八郎さんの名曲

「別れの一本杉」に変更

皆さん既にご存知のことと存じますが、町内に流れる午後五時のチャイムが十一月二十四日から、名誉町民の故春日八郎（本名・波部実）さんの名曲「別れの一本杉」に変更になりました。同日、春日さんの長男渡部泰介さんが町内を訪れ、糸桜里の湯ばんげにおいて記念式典が行われました。

町内チャイムは午前七時、正午、午後五時、午後八時の一日四回流れています。このうち午後五時のチャイムは「夕焼け小焼け」でしたが、町観光協会の春日八郎顕彰事業実行委員会（目黒徳朗委員長）が「ぜひ、春日さんのメロデーを五時の

チャイムに」と企画。渡部家、全国春日八郎を偲ぶ会（飯村孝男会長）の協力を得て、今回実現の運びとなりました。「別れの一本杉」のチャイムはオルゴールの音色で四パターン

ン作成され、この中から春日さんの夫人、渡部恵子さんが一つを選び決定しました。式典には、町観光協会長の竹内町長、目黒委員長、渡部泰介さんらが出席されました。竹内町長が「春日メロデーが流れる町としてPRしたい」とあいさつ。泰介さんも「父が生まれ育った会津坂下町は心のふるさとです。父の曲が流れることは大変幸せです」と述べました。この後、出席者が午後五時に合わせてスイッチを押すと、町内に「別れの一本杉」が一分間流れました。出席者らは夕暮れの町に響く春日メロデーに感動しておりました。

心を響いたあの名曲 熱唱「春日八郎カラオケ大会」

第7回春日八郎顕彰事業「春日八郎カラオケ大会」が十一月二十四日、「別れの一本杉」チャイム放送記念式典に引き続き、糸桜里の湯ばんげにおいて開催されました。

春日さんの曲を歌う「春日の部」には十二名が、「フリーの部」には十名が出場され、自慢のものを披露しました。

大会は、春日八郎を偲ぶ歌謡ショー（歴代チャンピオンによる歌謡ショー）で幕をあげ、渡部恵子（故春日八郎夫人）さんや飯村孝男（全国春日八郎偲ぶ会会長）さんが来賓としてあいさつされました。カラオケ大会一部「春日の部」には広島県や新潟県、茨城県など全国各地から春日八郎ファンが集結。相次ぐ熱唱に会場内は大盛況。続く「フリーの部」で



「フリーの部」優勝 大八木契子さんも、地元会津坂下町の出場者が多かったこともあり、割れんばかりの声援や拍手で終始にぎわいを見せていました。

また、ゲスト歌謡ショーでは戸川恵美さん、磯部さゆりさん、若松ひろしさんがプロの歌声を披露しました。

続いて各部の成績が発表され表彰式が行われました。若松ひろし審査員長が「昨年比べ全体のレベルがあがりました」と講評を述べた後、優勝者によるアンコール曲が披露され、大会を終了しました。なお、成績は次の通りです。

春日八郎カラオケ大会成績表

「春日の部」	受賞者氏名	住 所	受 賞 曲
優 勝	大川原 元	茨城県三和町	長崎の女
準 優 勝	猪 俣 常 三	会津坂下町諏訪町	別れの一本杉
第 3 位	斎 藤 義 光	東京都世田谷区	ふるさとへの山に向いて

「フリーの部」	受賞者氏名	住 所	受 賞 曲
優 勝	大八木 契 子	会津坂下町牛沢	瀬戸の港
準 優 勝	新 田 君 子	喜多方市	あんこ椿は恋の花
第 3 位	柏 木 成 子	会津坂下町小川原	人生渡し舟
審査員特別賞	伊 藤 記 子	会津若松市	未来予想図Ⅱ

(敬称略)

「春日の部」優勝 大川原元さん



竹内町長、渡部泰介さんら関係者によるスイッチオン

埼玉県北本市と姉妹都市十周年

さらなる交流誓う

会津坂下町と埼玉県北本市の姉妹都市提携十周年記念式典は十一月三日、北本市文化センターで行われました。

式典には、竹内町長や青木町議会議長、加藤高北本市市長ら関係者約百人が出席。各種交流活動に功績を残した個人・団体に感謝状が贈呈されました。



北本市と当町は平成三年、シンボルである花と木が「菊」と「桜」で同じであることから姉妹都市を提携しました。以降、行政や民間レベルで毎年交流を深めてきました。

式典では加藤市長、竹内町長が致辞を述べた後、加藤市長から当町の民謡会やシニアソフトボールクラブなど個人、団体に感謝状が贈呈されました。竹内町長は北本市の民謡協会やソフトボール連盟、サッカースポーツ少年団などに感謝状を手渡しました。

続いて、青木町議会議長らが来賓祝辞を述べ、受賞者を代表して姉妹都市締結以降、毎年交流を続けている町民謡会の二瓶照子会長が「今後も交流を深めていきます」と謝辞を述べました。

式典終了後、祝賀会が開かれ関係者がこれまでの活動を振り返りながら、今後さらなる交流を誓っていました。

翌日は産業まつり「北本まつり」が市内で行われ、会津坂下町から日本酒や馬刺し、みそ、しょうゆなどの特産品が即売されました。北本市民は「第二のふるさと」の味を買い求めています。



謝辞を述べる二瓶照子町民謡会会長

姉妹都市提携10周年記念感謝状受賞者

団体・個人名(代表者)	内容
三日会(代表 山内 貢)	ねぶたの部(北本祭り宵祭り部門)
堀 新 平	都市間交流事業の部(観光交流)
大 竹 勝 康	そばの部(十割そばのそば粉生産者)
会津坂下町生活研究グループ連絡協議会 会長 大 沼 アイ子	農産物、農産物加工の部(産業まつり物産販売、かあちゃんからの贈りもの)
会津坂下町婦人団体連合会 会長 山 口 金 子	相互の女性団体による意見・情報の交換
会津坂下町民謡会 会長 二 瓶 照 子	北本市民謡協会との交歓・交流を通して民謡の普及・伝承に貢献
会津坂下町シニアソフトボールクラブ 会長 石 川 要	ソフトボール試合を通して、双方のスポーツ交流事業に貢献
会津坂下町ウォーキングクラブ 会長 石 綿 吉 榮	ハイキングを通して双方クラブとの交流を実施

名誉町民 大堀 勉氏

県外在住功労者知事表彰受賞

県外の各界で活躍している福島県ゆかりの功労者をたたえる県外在住功労者の知事表彰式が十一月十九日、東京港区のホテルオークラで行われ、会津坂下町の名誉町民で岩手医科大学理事長の**大堀勉氏**をはじめ、元消防庁長官で危険物保安技術協会特別顧問の**砂子田隆氏**（福島市出身）、日本フィルハーモニー交響楽団常任指揮者などを努める東京芸大教授の**小林研一郎氏**（いわき市出身）の三人が受賞されました。

表彰式では、佐藤知事が一人ひとりに表彰状と記念の大皿の目録を贈呈され、受賞者の功績をたたえた上で、「皆さんは県



を述べました。続いて渡部恒三衆院副議長、植田英一県議会議長が祝辞を贈りました。

受賞者は故郷の温かい評価に感激された様子で、あらためて喜びをかみしめていました。

大堀氏は、一九四九年に岩手医学専門学校を卒業され、東京慈恵会医大講師を経て岩手医大助教授に就任されました。同大教授、医学部長を歴任後、八八年には第七代学長に就任され、九〇年から理事長を努めておられます。

研究面では、五九年に「尿路結石症の研究」で医学博士の学位を受けました。九〇年には岩手県との共同事業で腎移植推進・情報センターを付属院内に設置。腎提供者登録や死体腎移植の普及に努められました。二〇〇〇年に勲二等瑞宝章を受章され、会津坂下町の名誉町民に推たいされました。

県外在住功労者知事表彰は、一九七一年に創設され今回で三十一回目、受賞者は九十二人となります。会津坂下町出身の受賞者は第六回（昭和五十一年）故齋藤清氏について二人目となります。

大堀氏の受賞を心よりお喜び申し上げますとともに、今後益々のご活躍をお祈り申し上げます。

第三十四回全国優良読書グループ表彰

『トトロの会』受賞

このほど、福島県図書館大会が会津若松市文化福祉センターで行われ、読み聞かせグループ「トトロの会」が、全国優良読書グループとして表彰されました。

この表彰は、(幼)読書推進運動協議会が毎年読書週間の一環として、都道府県の各読進協を通じて全国優良読書グループの表彰を行っているものです。

表彰は、各読進協の推薦による一県一グループ。トトロの会は多年にわたるその業績が認められたもので、(幼)読進協より賞状及び副賞が贈呈されました。

このたびの受賞、誠におめでとうございます。心よりお喜びを申し上げますとともに、これからも絵本の素晴らしさを町民の皆さんに伝えて下さい。

喜びの声

『トトロの会』

代表者 生江 智枝さん

このたびの表彰、本当に有難うございます。

発足して七年、ただ子供達が絵本や童話を好きになってくれることを考え続けてきました。今回の受賞は力量のない私達

にとって何よりの励みになりました。

今後は絵本の美しさ、素晴らしさをお母さん達にも伝え、「読み聞かせ」の輪を少しでも広げたいと思います。



▶受賞を喜ぶトトロの会の皆さん

おめでとうございます

平成十三年度 小澤澄雄記念賞

山内宏裕さん受賞

（財）聴覚障害者教育福祉協会（会長 三東昭子）による平成十三年度小澤澄雄記念賞の表彰式が十一月十二日、東京千代田区の憲政会館で行われ、当町の心身障害児通園施設かわらご園々長の山内宏裕さんが受賞され、このほど報告のため町長室を訪れました。

小澤澄雄記念賞は、（財）聴覚障害者教育福祉協会のも
と常務理事小澤澄雄先生を
記念して作られ、毎年聴覚
障害児者の教育・福祉に長
年にわたり大きく貢献を続
けた個人一名を表彰するも
のです。

聴覚障害児教育に多年にわたり貢献

山内さんは、児童のための補聴器の改良改善や聴覚医学会において、聴覚障害そのものの解明に貢献されました。また、聴覚障害児の教育方法の発達普及や学術会議などの出席・講演を通じて、聴覚障害児教育・福祉の発展に、国内のみならず国際的な貢献が認められ、晴れの受賞となりました。

このたびの受賞、誠にありがとうございます。今後も更なる活躍をお祈り申し上げます。



■小澤澄雄

都内のろう学校五校の校長職を歴任され、併せて全国聾学校長会長、全国特殊学校推進連盟理事長などの要職も兼ねられました。

特に小澤先生の業績で特筆すべきは、いわゆる聾教育が戦前からの名人芸的な要素が強く、近代的な科学技術性、論理性に欠けるきらいがあったものを、積極的に近代的な技術を導入し近年の優れた教育技法の取り入れ普及に尽力されたことにあります。成人聾者に対しても、積極的な社会参加を推進し、教育期・成人期を通じて聴覚障害者の地位向上と社会参加の一般化に努め、近代的聾教育の実践者であり、形成者推進普及者でありました。

石綿 吉榮さん

藍綬褒章受章

佐藤 順子さん

法務大臣表彰

牧野 二郎さん

全国保護司連盟会長表彰

平成13年度厚生保護関係者の中央表彰伝達式が11月28日、福島ビューホテルで行われました。

当町より、保護司の石綿吉榮さんが藍綬褒章を受章、同じく佐藤順子さんが法務大臣表彰を受賞されました。また、牧野二郎さんは奥さんと保護司のサトさんを永年にわたり支えたとして全国保護司連盟会長表彰（内助功労者）を受賞されました。

石綿さんは、昭和48年7月から28年間、佐藤さんは昭和55年5月から21年間、また牧野さんの奥さんサトさんは昭和57年7月から19年間の永年にわたりそれぞれ保護司として活躍され、大きな功績を残されました。

このたびの受章、誠にありがとうございます。今後も活躍されますことを心よりお祈り申し上げます。



(貸借対照表) を作りしました

町では、健全な行財政運営に努め、財政状況を公表しています。今回作成したバランスシートも、町の財政状況を企業会計的な手法で整理することにより、基準日までに整備された資産と将来返済しなければならない負債との比率等、ストックに関する情報を把握・分析し、公開することで、健全な財政運営を行うことを目的としています。

(平成13年3月31日現在 単位：千円)

貸		方	
〔負債の部〕			
1	固定負債		
(1)	地方債	6,744,628	
(2)	債務負担行為	0	
(3)	退職給与引当金	0	
	固定負債合計		<u>6,744,628</u>
2	流動負債		
(1)	翌年度償還予定額	649,413	
(2)	翌年度繰上充用金	0	
	流動負債合計		<u>649,413</u>
	負債合計		<u>7,394,041</u>
〔正味資産の部〕			
1	国庫支出金	4,109,331	
2	県支出金	1,516,895	
3	一般財源等	12,989,506	
	正味資産合計		<u>18,615,732</u>
	負債・正味資産合計		<u>26,009,773</u>

負債とは、将来において支払いや返済の必要がある借金などをいい、次世代が負担することとなるものです。

固定負債は、地方債のうち翌々年度以降に予定されている元金の返済額です。

流動負債は、地方債のうち翌年度に予定されている元金の返済額です。また、繰上充用金とは、歳入が歳出に対して不足する場合、翌年度の歳入を繰り上げて、その年度の歳入に充てることをいいますが、該当はありませんでした。

正味資産とは、現在までの世代がすでに資産を作るために負担したお金です。

※ 債務負担行為に係る補償等 ① 物件の購入等に係るもの 59,025千円
 ② 債務保証及び損失補償に係るもの 211,894千円
 ③ 利子補給等に係るもの 2,106,345千円

※ 退職給与引当金は、福島県市町村総合事務組合に加入しているため、計上していません。

※ 資産の積算が昭和44年度以降の決算額を基礎数値としていますので、それ以前に取得した資産や寄附を受けた資産が未計上であるほか、売却や滅失した資産が計上されている場合があるなど、すべての資産の実態が正確に反映されたものではありません。

会津坂下町のバランスシート

このバランスシートは、自治省が公表した「地方公共団体の総合的な財政分析に関する調査研究会報告書」（平成12年3月）の「作成マニュアル」に基づいて作成しており、本町では、平成12年度普通会計により作成しました。なお、今回のバランスシートは試作であり、今後とも改良・改善していきます。

資産とは、将来にわたって公共サービスを提供することができる価値、すなわち次世代が受けることのできるサービスの基となるものです。

有形固定資産は、庁舎、道路、公園、学校、公民館等の施設整備費と自動車などの購入費等で、一定の条件により減価償却を行った額です。

ただし、土地の購入費については、減価償却を行っていません。

※減価償却…建物や自動車等は、その使用可能な期間にわたって、行政サービスを提供します。しかし、使用するにつれて磨耗・損耗し、その価値が下がっていると考えられます。その下がった分を取得価格から差し引くことをいいます。

投資等とは、水道事業会計、会津若松地方水道用水供給企業団、財會津坂下町スポーツ振興公社、会津ばんげ公共サービス等への投資及び出資と財政調整基金・減債基金を除く普通会計に属する基金などです。

流動資産とは、基準日において保有している現金、預金（財政調整基金及び減債基金を含む）と未収金（町税等で基準日までに収入されなかったお金）です。

借		方
〔資産の部〕		
1 有形固定資産		
(1) 総務費		976,036
(2) 民生費		922,507
(3) 衛生費		398,774
(4) 労働費		221,486
(5) 農林水産業費		1,736,439
(6) 商工費		1,226,060
(7) 土木費		10,170,570
(8) 消防費		268,087
(9) 教育費		6,736,599
(10) その他		18,213
	計	22,674,771
	(うち土地)	2,682,538)
	有形固定資産合計	<u>22,674,771</u>
2 投資等		
(1) 投資及び出資金		1,632,501
(2) 貸付金		0
(3) 基金		975,826
	投資等合計	<u>2,608,327</u>
3 流動資産		
(1) 現金・預金		651,847
(2) 未収金		74,828
	流動資産合計	<u>726,675</u>
資産合計		<u>26,009,773</u>

資産の総額

資産	260億円	負債	74億円
		正味資産	186億円

町民一人あたりの資産額

資産	132万円	負債	38万円
		正味資産	94万円

町建築賞

専用住宅部門 **正賞** 鈴木 實 邸 (津尻)

会津坂下町建築物表彰協議会

- ◇会津坂下町
- ◇会津坂下町商工会
- ◇会津坂下町建設業組合
- ◇会津坂下町建築業組合
- ◇建築士会会津支部坂下部会



正賞 鈴木 實 邸 (津尻)

建築主 鈴木 實
設計者 滝谷建設工業株式会社 1級建築士事務所 舟木政一
施工者 有限会社菊地工務所 代表取締役 菊地定吉

町並みと調和した美しい
住みよい町づくり

平成十三年度会津坂下町建築賞が決定しました。

第十一回目の今年も、専用住宅部門三点の応募がありました。

審査は、去る十月二十四日、町建築物表彰協議会から委嘱された村越保寿委員長はじめ、会津坂下町住宅研究会員の方々十三名の選考委員が、慎重かつ厳正に審査をしました結果、専用住宅部門の正賞に鈴木實邸（津尻）が、同準賞に永山久二郎（長井）がそれぞれ受賞されました。

審査講評は次のとおりです。

■専用住宅部門【正賞】

審査講評・村越委員長

木造二階建、屋根安田産焼瓦入母屋造、外壁サイディング張珪藻土吹付純和風仕上げ、延床面積三〇五・三㎡（九二坪）。

津尻集落の東端、眺望に恵まれた敷地に新築されたこの住宅は、鼠色の焼瓦とゆず色の外壁がうまく調和して、一見数奇屋普請と見まちがえる程である。柱間寸法に、現在あまり使われない本間寸法（一間が一・九一米〓六尺三寸）を採用していることは、建主の強い要望とみられるが、結果的には住空間の拡大という点で十分満足された

第11回

会津坂下

専用住宅部門

準賞

永山久二郎（長井）



準賞 永山久二郎（長井）

建築主 永山久二
 設計者 猪俣建築工業 猪俣昭夫
 施工者 猪俣建築工業 猪俣昭夫

と思われる。構造はスーパードウアー
 ル工法（全室内強制循環換気によっ
 て快適空間を得る）を採用した
 関係上、外壁を和風に見せるた
 め付土台、付柱、化粧軒を用い
 るなど、設計施工に苦心の跡が
 うかがわれる。間取りについて
 は一階二階共、申分なく当主も

満足しておられるようである。
 室内の床はバリアフリーに施工
 してあり、段差のないのが特徴
 である。また内部の構造材、造
 作材（仕上材のこと）などに、
 一部昭和23年建築当初の古材を
 適材適所に立派に再使用してい
 る。

専用住宅部門【準賞】

〈審査講師・村越委員長〉

木造二階建、屋根入母屋本化
 粧造銅板葺、外壁真壁構造腰回
 りモルタル洗出し仕上、他黄土
 色漆喰仕上げ、延床面積二二一
 ㎡（七〇坪）

二十年近くにわたって、懐に
 温めながら、練りに練った構想
 が形となったのがこの住宅であ
 る。幸に良き棟梁に恵まれて、
 この夢が実現したことは云うま
 でもあるまい。この住宅の特徴
 は階高八・四米上に載る風格の
 ある銅板葺の屋根であろう。屋
 根勾配を適度に絞りこんでいる
 が、過大にならず、視覚的には
 建前の高さ均衡を保ったこと
 で成功している。また開口部に
 設けられた霧除け庇は、本屋の
 屋根とよく協調して外観を引立
 てるために役立っている。間取
 りは昔懐かしい田の字型四間取
 りの型式で、茶の間に大黒・小
 黒柱を配し、それぞれを差鴨居
 で固めるといふ、旧来の手法を
 よく守っている。基礎工事にお
 いて、柱下に松杭を打ったこと
 は結構なことである。今後の課
 題として、この建物に似合う外
 溝と緑化に如何に取組むかが残っ
 ている。

会津坂下町 建築賞表彰式

建築賞表彰式が十一月十六日、
 町役場三階大会議室で行われま
 した。

式には、五名の受賞者、選考
 委員の方々が出席し、竹内町長
 （建築物表彰協議会長）のお祝
 いのあいさつのあと、受賞建築
 物の建築主・設計者・施工者に
 対し、表彰状と記念品が授与さ
 れました。

また、村越選考委員長より、
 今回の受賞作を称賛する講評が
 ありました。



受賞者の皆さん

届け出はお済みですか？

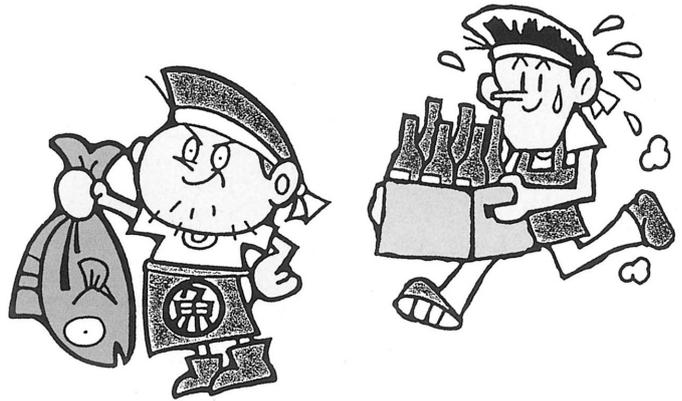
国保へ加入したり、国保から脱退することになったら



医療保険の資格が変わったときには、変更の手続きが必要です。このとき、会社の健康保険などでは、雇用者の責任でおこなわれますが、国保では各自でおこなわなければなりません。

国保の加入者とは

- 自営業者 ●農業・漁業従事者
- パート・アルバイトなどで、職場の健康保険などに加入していない人



国保の届け出

次のようなときは、必ず14日以内に国保の担当窓口
に届け出を出しましょう。

まずは届け出から

○届け出の遅れはトラブルのもと！

加入の届け出が遅れると…

保険税をさかのぼって納めることになります。また、届け出までに支払った医療費は全額自己負担になります。

脱退の届け出が遅れると…

うっかり国保の保険証を使うと、あとで国保に医療費を返さなければならなくなることがあります。

また、新しく入った健康保険等と国保の両方に保険税（料）を二重に納めてしまうことがあります。

	こんなとき	届け出に必要なもの
加入するとき	他の市町村から転入してきたとき	転出証明書・印かん
	健康保険などを脱退したとき	健保の離脱証明書・印かん
	子どもが生まれたとき	保険証・母子健康手帳 印かん
	生活保護を受けなくなったとき	保護廃止決定通知書・印かん
	外国籍の人が加入するとき	外国人登録証明書
脱退するとき	他の市町村へ転出するとき	保険証・印かん
	健康保険などに加入したとき	国保と健保の保険証・印かん
	死亡したとき	保険証・死亡を証明するもの・ 印かん
	生活保護を受けるようになったとき	保険証・保護開始決定通知書・ 印かん
その他	外国籍の人が脱退するとき	保険証・外国人登録証明書
	退職者医療制度に該当したとき	年金証書・保険証・印かん
	住所、世帯主、氏名などが変わったとき	保険証・印かん
	世帯を分けたり、一緒にしたとき	保険証・印かん
	保険証をなくしたり、破損して使えなくなったとき	使えなくなった保険証・身分を証明するもの・印かん
	修学のため、子どもが他の市区町村に住むとき	保険証・在学証明書・印かん
	長期出張などで別個の保険証が必要などとき	保険証・印かん

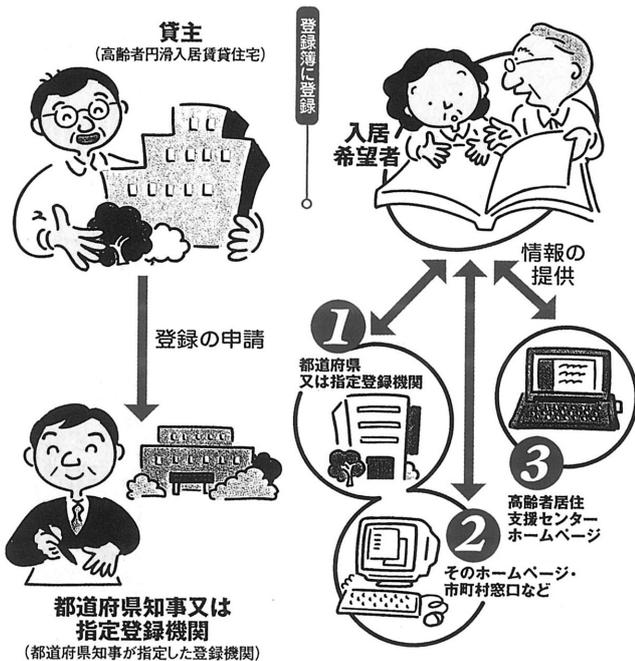
高齢者円滑入居賃貸住宅の登録制度等の概要

高齢者の住まい探しを応援します

平成13年10月より

「高齢者円滑入居賃貸住宅の登録・閲覧制度」

「家賃債務保証制度」がスタートしました。



登録・閲覧制度

高齢者の方が安心・円滑に入居できる賃貸住宅の情報を広く入手できるようになります！

登録

高齢者の入居を拒まない賃貸住宅の貸し主は、県知事に登録を申請できます。

閲覧

登録された情報は、県の窓口で誰でも見ることができます。

家賃債務保証制度

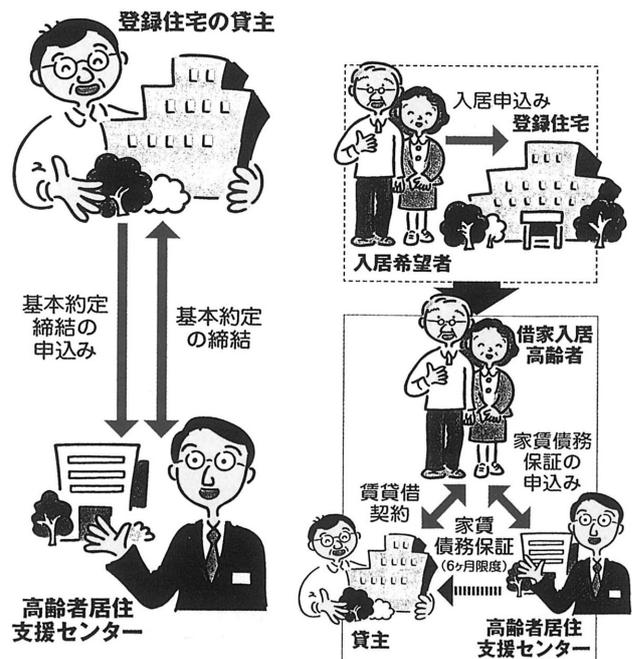
家賃債務保証制度（対象：登録された住宅）が高齢者の入居をバックアップ！

手続き

貸し主は、国が設立した「高齢者居住支援センター」と契約を結びます。入居希望の高齢者は、申し込みと同時に保証料（月額家賃の35%：2年間分）を支払います。

保証内容

「高齢者居住支援センター」が、月額家賃（共益費、管理費を含む）の6ヶ月を限度に家賃の支払義務を保証します。



問い合わせ先 福島県土木部建築住宅課 Tel 024-521-7520

町の部 8位入賞 (総合15位)



感動のロード95.4km

☆輝かしい記録 町の部 8位入賞 (総合15位)
今年度、会津地区町の部トップ (6年連続通算9回目の入賞) を達成!



第13回ふくしま駅伝大会

第十三回市町村対抗福島県縦断駅伝競走大会 (ふくしま駅伝) が十一月十八日 (日) 白河市総合運動公園から福島県庁までの全十六区間95.4kmのコース、県内八十五市町村が参加して行われました。
会津坂下町チームは、十六人の選手が一本のタスキで心をひとつになぎ、コース沿いの熱い声援と期待を受けながら全員力走し、今大会総合十五位、町の部で八位入賞、六年連続 (通算九回目) の入賞という輝かしい成績をおさめることができました。
町民の皆さん、関係者の皆さんより心暖まるご支援、ご声援をいただき、誠にありがとうございました。

ご声援 ありがとう

ございました

走り終えて (福島県庁前にて)

感動呼んだ安兵衛太鼓

「在京会津会総会」



東京に在住する会津出身者の会「在京会津会」の総会が十一月九日、東京「上野精養軒」で開催され、懇親会に出演依頼を受けた安兵衛太鼓の皆さんが見事なパチさばきを披露しました。
安兵衛太鼓が奏でる勇壮な響きが出席者全員の感動を呼び、中でも在京会津会の川島廣守会長 (現プロ野球コミッショナー) は、磯目朋治ちゃん (柳町) をひどく気に入られた様子で、終始拍手を送り続けていました。
感動を呼んだ安兵衛太鼓の鼓動は、ふるさと『会津』を思い起こさせたことでしょう。

元祖 長井新そばまつり

そば本来の香り楽しむ

会津坂下町長井の「元祖長井新そばまつり」が十一月二十三日、同地区の長井会館で開催され、県内外から大勢のそば好きが新そばを味わいました。今年で九回目を数えるそばまつりは、地区民による実行委員会（猪俣和雄委員長・同区長）の主催で行われました。四〇〇人分の前売券は完売で、当日券を求めた人と合わせると約六〇〇人が新そばを堪能したことになります。中には埼玉県から訪れた人もおり、ざるやかけそば、高遠そばなど同地区独特の新そばを心行くまで味わっていました。

猪俣実行委員長は「特にPRをしたわけではないのに、こんなに大勢の方が来るとは思いませんでした。なによりボランティアでお手伝いいただいている地区民の皆さんに感謝しています」と話していました。



福島県青少年育成県民会議会長表彰
会津坂下町青少年育成町民会議

若宮地区育成会受賞



11月21日、福島県文化センターにおいて第24回福島県青少年健全育成推進大会が行われました。席上、当町の若宮地区育成会が「青少年育成団体の部」（青少年又は団体・グループ等の育成指導に他の模範となる活動を行っている団体）で表彰されました。

若宮地区育成会は、毎年総会で健全育成部会・補導部会・環境部会の3つの部会に分かれ、それぞれ部会ごとに各部会員が自ら事業内容を協議・決定し、実践しています。主な事業に「花いっぱい運動」「ミニ集会」「作文コンクール」などを実施しています。それぞれ行政主導ではなく、地区民が主になって子供たちの健全育成に取り組んでいる姿勢が評価されたのではないのでしょうか。

今後も、明日を担う子供たちの健全育成のために、子供たちとのコミュニケーションやふれあいを大切にされ、活動されますようお願いいたします。

納税義務者のみなさまへ 税金は納期限内に納付しましょう。

町は、町民生活に密着した道路、住宅等の整備や社会福祉の充実を図るための民生費など私たちの生活に欠かすことのできない公共サービスを提供しております。

このような事業に必要な経費を税金という形でみなさまに負担していただいています。そのことから不公平のない納税、納期内納付にご協力ください。

納付が遅れると…

- ① 本税に対し延滞金が加算されます。
- ② 督促状が発布され、発した日から起算して10日を経過した日まで完納しないときは滞納処分を受けることとなります。

滞納処分とは…

所有財産（給与、預貯金、不動産、電話加入権、自動車等）を差押えて、差押えた財産を金銭に

換え、これを未納の徴収金に充当することをいいます。（完納するまで財産を調査し、これを繰り返します。）

- ☆ 給与を差押えしますと毎月の給与より一定の額を控除した額が差押金額となります。
- ☆ 預貯金（当座、普通、定期等）の差押えをしますと、差押えた預貯金より直接町に払い込まれます。
- ☆ 不動産の差押えをしますと、登記簿謄本に「差押」が表示され競売に掛けられることとなります。

納税相談を随時受け賜りますので税務課収納管理班までお問い合わせください。

会津坂下町役場税務課収納管理班
TEL 0242-84-1502

今から考えよう！市町村合併のこと②

市町村合併

広域連合のような問題の生ずることのない市町村合併は、地域の課題を総合的に解決するための有効な手段です。

市町村合併のメリット（期待される効果）

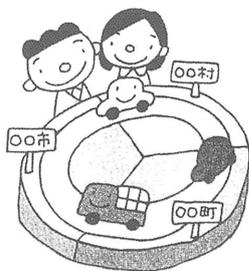
行政サービスの維持・向上

- ①様々な分野に専任する職員や組織の設置ができ、多様化する行政需要に的確に対応することが可能になります。
- ②市町村の境界がなくなることにより、
 - ・合併前の他市町村の公共施設の利用が可能になります。
 - ・住民票の交付等の窓口サービスの居住地以外での利用が可能になります。
 - ・同種の公共施設の重複建設の回避やより大規模な施設の建設が可能になります。
- ③中核市への移行や市制施行に伴い、国や県からの権限移譲や保健所、福祉事務所の設置により自主的な事業展開が可能となるとともに、住民に身近な事務が早く処理されるようになり、住民の利便性が向上します。



広域的な視点に立った地域振興の推進

- 市町村の区域が拡大することにより、
- ・道路の連結が旧市町村界でも円滑に行われるようになり、機能的な道路網の整備が図れます。
 - ・広域的な視点に立った、地域の個性を生かしたまちづくりをより効果的に行えるようになります。
 - ・環境問題、廃棄物対策、災害対策など、広域的な取組みを必要とする課題に対し、より効果的・効率的な施策を展開できます。



行政の効率化、行財政基盤の充実

重複する管理部門や各種委員会、その事務局の効率化が図られ、それにより生み出された経費やマンパワーを住民に直結する行政サービス部門や事業実施部門に充てることのできることで、経費や職員数を増加させることなく、行政サービスの充実とともに行財政の充実強化を図ることができます。



地域のイメージのアップ

市制施行や、より大きな市町村が誕生することによって、地域のイメージが向上します。



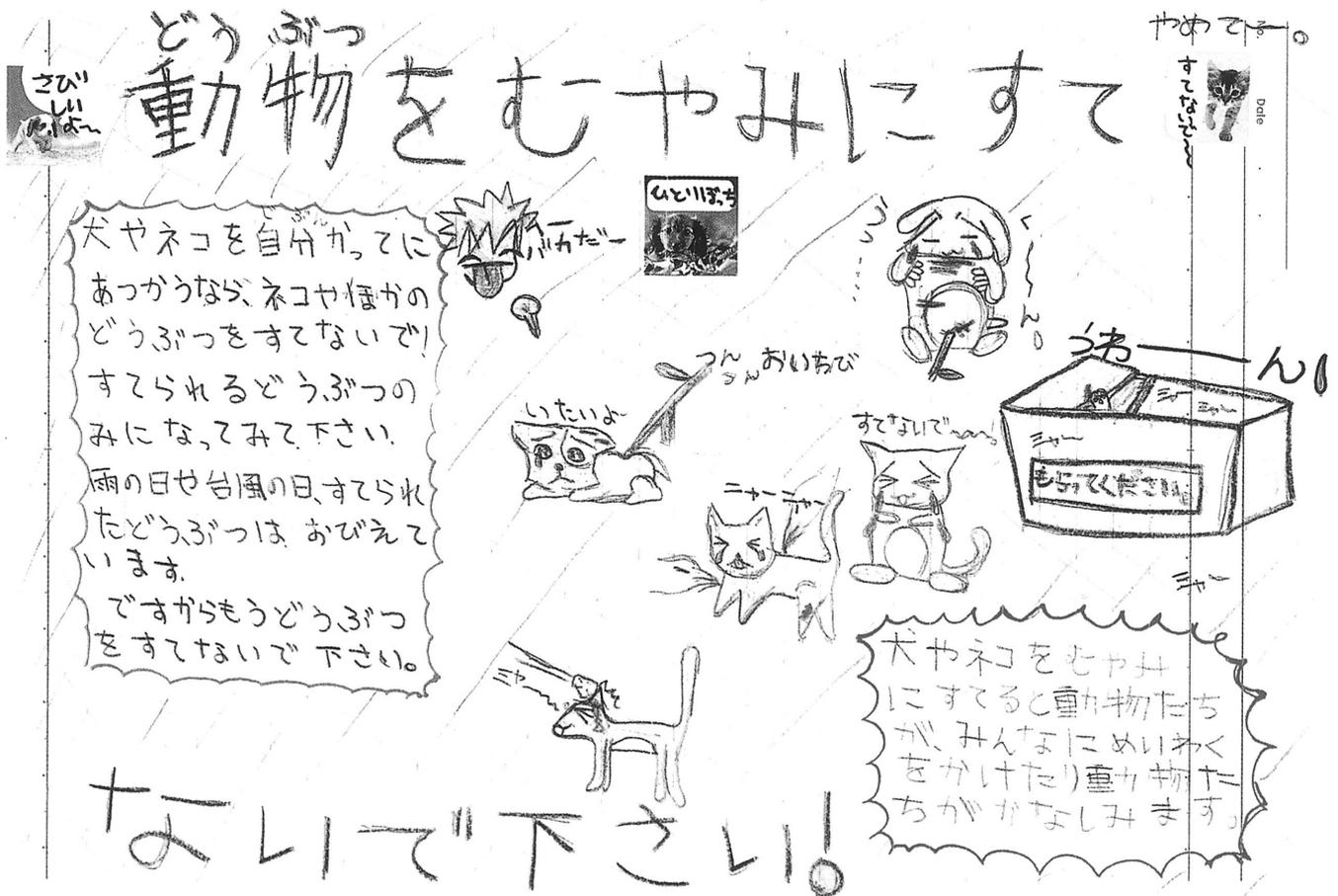
子供も動物も

心痛めています！

下の絵（ポスター）をご覧ください。坂下小学校の児童が描いたポスターです。このポスターを町内数カ所に貼ったそうです。

飼い主の都合で捨てられる動物たち、捨てられたために虐待される動物たちを、子供は子供なりに子供の立場で感じとっています。

こんな子供たちの気持ちをそのままにしておいていいのでしょうか。明日を担う子供たちの健全育成のためにも、もう一度子供の目線に立って考えてみませんか。



みなさんのご厚情に御礼申し上げます。

(平成13年12月1日現在)

年月日	寄附者氏名	目的	金額(円)	備考(円)
H.12.12.25	立正佼成会両沼教会坂下支部 菊地君枝	町福祉向上のため	現金 21,000	
H.12.12.28	㈱シモン会津工場	町福祉向上のため	現金 350,000	
H.13. 2.13	岩手県盛岡市 大堀勉	町福祉向上のため	現金 3,000,000	
H.13. 2.10	会津坂下町建築業組合 組合長 遠藤孝雄	幼稚園卒園児と保育所満了児の記念品として	図画版 185枚	相当額 222,000
H.13. 3. 7	国際ソロプチミストばんげ 会長 桑原寿美	中央公民館図書充実のため	現金 100,000	
H.13. 3. 9	会津坂下町上町 佐藤徳三	中央公民館図書室で広く町民の方に活用してもらうため	百科辞典 全19巻	相当額 83,600
H.13. 3.13	明るい社会づくり運動 両沼地区協議会長 馬場利幸	新入学園児を交通事故から守るため	黄色い帽子 210ヶ	
H.13. 3.30	㈱会津ばんげ公共サービス	町政発展のため	現金 6,280,000	
H.13. 4. 6	会津坂下町字台ノ下763 小林久	五浪美術記念館敷地として	不動産(土地) 2筆 1,707㎡ 植栽等	相当額 58,916,000 2,000,000
H.13. 4. 6	神奈川県海老名市国分北1-7-20 小林五浪	芸術文化及び観光の振興による町の活性化に寄与したい	不動産(美術記念館、 付属建物倉) 245.93㎡	相当額 38,246,698
H.13. 6. 6	会津坂下町大字津尻字村内1200 鈴木実	坂下西2号公園建設のため	庭石98ヶ(約55トン) ほか植栽	相当額 3,019,500
H.13. 6. 6	会津坂下町字古市乙129 伊藤兼雄	広く町民の方に活用してもらうため(視聴覚ライブラリー)	ビデオテープ全32巻 「昭和の記録」	相当額 320,000
H.13. 6. 8	東京都葛飾区南水元2-8-1-203 和田晃耀	桜の植樹	現金 100,000	
H.13. 6.13	会津坂下町字上口680-2 三橋貞男	地域農業振興のため	現金 500,000	
H.13. 7.19	会津坂下町大字船杉字北杉乙142-1 黒沢千恵子	公共施設に飾ってほしいとのこと	文化刺繍	農村環境改善センターに掲飾
H.13. 7.23	会津若松市中町4-36 全ライオンドー労働組合 執行委員長 平野靖之	わくわく支援子育て事業推進のため	現金 100,000	
H.13. 7.28	会津坂下町大字青津字男壇789 高橋トヨ	高齢者福祉のため	現金 50,000	
H.13. 8.21	明るい社会づくり運動福島県協議会 両沼支部事務局長 芥川守男	幼稚園・小中学校に配置し、使用してもらうため	ビニール学童傘 450本	相当額 100,000
H.13. 8.22	会津坂下町字石田1494-4 チボリクラブ代表 平野君子	町福祉事業発展のため	現金 20,000	
H.13. 8.28	会津若松市一箕町松長6-10-1 高久公博	子供達の育成のため	現金 500,000 色鉛筆600セット	坂下小へ
H.13. 9.24	神奈川県海老名市国分北1-7-20 小林五浪	芸術・文化振興のため	現金 1,000,000	
H.13. 9.26	会津坂下町柳町 会津坂下ロータリークラブ 会長 小林利江	保育所移転改築のため	からくり時計	相当額 120,000
H.13.10.30	春日八郎顕彰事業実行委員会	「別れの一本杉」を使用するため	CD-ROM	相当額 304,500
H.13.10.31	神奈川県海老名市国分1-7-20 小林五浪	五浪美術記念館作品展示のため	絵画 180点	
H.13.10.31	会津坂下町大字金上字太田谷地4996 小林幸子 外小林五浪御夫妻御兄弟	五浪美術記念館の整備のため	現金 300,000	
H.13.11.19	在京会津坂下会 会長 結城浩	五浪美術記念館創立を祝して	掛時計 1台	
H.13.11.27	陽だまりの会 代表 酒井紀子	文化センター設立のため	現金 30,000	

(敬称略)

御寄付

◆「五浪美術記念館」建設

名譽町民 小林五浪先生

名譽町民である小林五浪先生より芸術・文化及び観光の振興による町の活性化のためにと五浪美術記念館が、五浪先生の弟の小林久さんから五浪美術記念館の敷地として土地が寄付されました。

また、五浪先生からは美術記念館に展示する絵画と現金一〇〇万円が、小林幸子さんほか五浪先生のご親族の方々から現金三〇万円をそれぞれ寄付いただきました。

当町からひとりでも多くの芸術家が育つよう、有効に使わせていただきます。



◆「桜の植樹」にと

東京にお住まいの僧侶和田晃耀さんが六月八日、町長室を訪れ「桜の植樹」にと現金一〇万円を寄付されました。

町としても、振興計画に基づき、有効に使わせていただきます。



◆地域農業振興のため

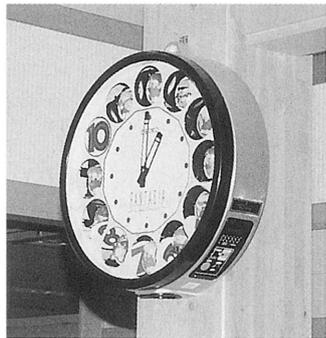
元助役 二橋貞男さん

六月十三日、元会津坂下町助役を務められた二橋貞男さんより「地域農業振興のため」にと現金五〇万円が寄付されました。厳しい減反政策が続く中、町の主産業である農業振興のため、大切にに使わせていただきます。

◆保育所にからくり時計

会津坂下ロータリークラブ（会長小林利江）は九月二十六日、ばんげ保育所にからくり時計を寄付されました。

子供たちは、時報がなるたび動く時計を、とても喜んでおりました。ありがとうございます。



◆子供たちの育成のため

色鉛筆六〇〇セット

旧町内出身の高久公博さん（会津若松市）が、現金五〇万円と色鉛筆六〇〇セットを寄付されました。

高久さんは、現在会津若松市内でブイチェーンを経営されており、生まれ育った坂下町の子供たちの育成を目的に今回の寄付となりました。



◆文化センター設立のため

「陽だまりの会」

日本舞踊サークル「陽だまりの会」（代表酒井紀子）より、文化センター設立のために現金三万円のご寄付をいただきました。誠にありがとうございました。



◆町民の皆さんの

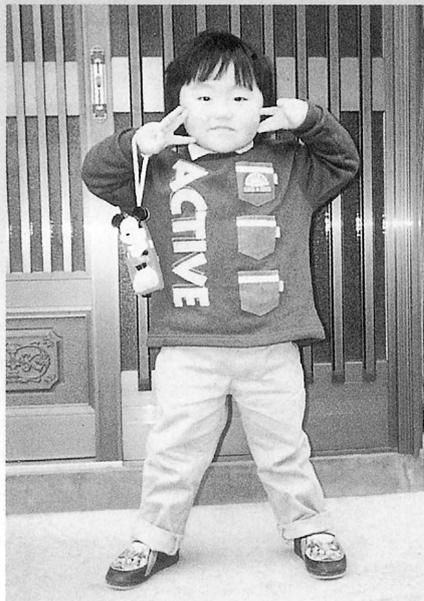
ご協力に感謝

生活学校（会長高瀬英子・会員二十五名）は、十一月八日社会福祉にとチャリティーバザーの益金二四六、四〇〇円を社会福祉協議会へ寄付しました。

チャリティーバザーは、町の文化祭協賛事業として十一月三日に開催。会員が、町民の皆さんからご協力をいただいた衣類、日用雑貨品を持ち寄り、中央公民館和室で格安で販売したものです。ご協力ありがとうございました。



わが家のアイドル



食べ物に目がない隼人くんです！

小林 隼人 くん (3歳6ヶ月)

沖・小林 宏美代子 夫妻の長男

わが家の長男隼人は、仮面ライダーアギトのお面を被っては「トウヤーキーック」などと言いながら、テレビと同じようにまねをしている、今が一番のやんちゃぼうずです。

隼人は、おもちゃのトーマスと新幹線が好きで、自分で線路を並べては走らせたり、ビデオや本を見て新幹線に興味を持っています。

そこで、大きくなったら何になりたいって聞いたら「ケーキ屋さん」「トーマスのお菓子屋さん」だって。やっぱり食べ物には勝てませんね。食べることの大好きな隼人です。

(お母さん)

ふれあいリレー

子育てと仕事の両立

会津坂下町に引っ越してきて二年が経ちました。以前は神奈川県に住んでいました。生まれも育ちも神奈川県だった私には、会津という「雪」・「白虎隊」というイメージがありました。

高校生の時の修学旅行でスキー教室だったのですが、その時に初めて来たのが猪苗代のスキー場でした。そこから福島県との縁があったのではないのでしょうか。東京で理容の修行先のマスターのおじいちゃんとおばあちゃんが福島県出身で、お店の先輩方も福島県出身という方が多かったのです。

私の両親も、実家の神奈川県で理容の仕事をしています。私が小さい頃は、父が私をおんぶしながら、母は弟を見ながら仕事をしていたそうです。今、私にも三才の娘と七ヶ月の息子がいますが、私も両親と同じ仕事をしていて、子育てと仕事を両立させることの大変さ、お店を営んでいくことの大変さを実感しました。この時期で一番頭を悩ませるのは、申告書を書くまでの帳簿を作成させることです。私が小学生ぐらいいまでは、将来の夢という「トコヤさん」と言っていました。中・高校生ぐらになると音楽を聴くことが好きだった私は、音楽関係と仕事がいいなと思いついていた時もありました。が、実際進路を決める時に、将来自分がずーっとやっていける仕事を考え、手に職のある仕事のほうが



浅井 明美さん (新町)

いいかなということに悩んだ結果、やはり両親のやっていた仕事「理容」という仕事をしようと思いました。(母親の勧めというところもありましたが)

今、この仕事をやっていて、やりがいのある仕事だなと思っています。よく、両親に言われるのですが「お店を開店して初めのうちは大変なことが多いけど、お客様を大事にがんばりなさい」と言われます。まだ両親の足元にも及びませんが、これから少しずつがんばって努力していこうと思います。

今は子育てのほうに忙しくて、主人に仕事をほとんどまかせてしまっていますが、私も一緒にしている時、お客様にはご迷惑をおかけして申し訳ございません。周りに友達がいなかった私に、お客様・近所の方々・子供の保育所を通じて、皆様のやさしさがとてもうれしかったです。

これからは、皆様に親切にしていきたい分、恩返しができるように努力していきたいと思えます。



★金上耕衣吟社

山巡る三度の雪や里根雪

小林 惣治

落葉掃く音の日課や老師走

荒明 香苑

音もなく盆地呑み込む根雪かな

石田 幸風

黒豆を皿に盛られて歳の暮

二瓶 彩雨

年越しや佛に向ふ絵ローソク

成田 直峰

★云津つくし吟社

時雨の中駅伝の娘等大はしやぎ

平野 若子

澄みきりし神鈴霜のしじまかな

竹内 燐女

木守柿雲間そびえし会津富士

目黒 光江

着ぶくれてことに夕暮物忘れ

林辺 芳女

読書する意欲うすれし木の葉髪

村山 萌千

★あすなる吟社

障子戸に影すずなりの吊柿

小久保藤四郎

山裾の日向に熟るる烏瓜

伊藤みつえ

秋の灯の明るき下に試験の子

小久保立衛

初霜や赤き孫の手そっと撫で

田部シゲ子

秋灯赤飯供うる屋敷神

江花きみを

★つるめ吟社

収穫の一ト日はずしの十夜鉦

猪俣 竹華

十夜婆正座かなわぬ足庇う

角田 佳代

剃り残る白髪一本晩秋光

堀 春水

SLの煙長しや稲ポッチ

斎藤 律子

吊橋を引っ張り合ひて紅葉山

鈴木 麗

★つぐいす吟社

牧水に一步近づくと秋の酒

大場 紫峰

いつからか老年と言う猫じやら

菊地 素苑

もる肌の秘佛の肩もそぞろ寒

今井 涼石

燃ゆれどもいづれ落葉となるさ
だめ 飯塚 楓子
追憶はうたかたのみぞ秋錦

二瓶 風韻

★ひまわり吟社

言葉なき二人に夜長来ておりぬ

安部夏野子

会津野をせましと馳せる秋あか

和田 栄華

この村の千万燈の柿明り

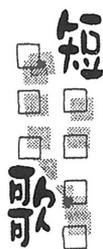
江川 洋香

とうがらし軒につるして畑じま

舟木 朝香

ひ 罌雲空一杯の盆地かな

蓮沼 希世



★坂下歩道短歌会

霧晴れて日のさしくれば芽ぶき
たる麦田に陽炎低く上りぬ

斎藤 恵子

亡き父母も遠くなりたる山裾に

秋深みゆく集落の見ゆ

二瓶 龍子

スーツなど数多タンスに吊るさ
れて着る事もなく夫病みある

西尾 玲子

卓 食 せ あ わ し

●大根グラタン

材 料 (4人分)	作 り 方
大根 10~12cm	①簡単にホワイトソースを作る。
玉ねぎ 1個	A 鍋にバターを溶かす。
ベーコン 6~8枚 (エビ、カキでもよい)	B 小麦粉と牛乳を泡立て器でよく混ぜる。
ホワイトソース	C Aの中にBを入れ泡立て器でダマがで きないように混ぜながら火にかけ、スープ の素とコショウも加える。
バター 大さじ4	②大根は5mmくらいの厚さの半月切りにし、や わらかく下ゆでしておく。
小麦粉 大さじ8	③玉ねぎは薄くスライスし、ベーコンも切っておく。
牛乳 2カップ	④フライパンで②と③を炒め、塩コショウを少 しふる。
コンソメスープの素 適量	⑤耐熱皿にホワイトソースを入れ、④の具を敷 き、その上からホワイトソースをかける。
コショウ 適量	⑥⑤にチーズとパン粉をふりかけ、オーブントー スターで焦げ目がつくまで焼く。
とろけるチーズ 適量	
パン粉 適量	



保健推進員
伊藤キヨ子さん
(御池田)

(1人分)

エネルギー量 447kcal
塩分 3.3g

●ワンポイントアドバイス●
大根をじゃがいもに変えてもおい
しいです。下ゆでをする時は塩を
少々入れると良いです。

戸籍の窓口

(11月届出分)

お誕生おめでとう

諏訪町	杉原	レイ	ナ	(満)
新栄町	栗城	タケル	タケル	(康弘)
新富町	山田	コウ	コウ	(勝也)
村田	藤間	アイ	アイ	(和徳)
舟渡	渡辺	ユキ	ユキ	(新市)
勝方	宮田	ユウ	ユウ	(直樹)
古坂	高橋	ミ	ミ	(政士)
新富	大竹	サ	サ	(誠)
平日	黒目	ユ	ユ	(茂)
八日	渡部	ユ	ユ	(誠寿)
矢ノ目	鈴木	ク	ク	(直広)
見塔	齋吉	イ	イ	(崇隆)
柳町	藤田	カ	カ	(正志)
金上	原藤	ミ	ミ	(伸一)
青津	佐藤	カ	カ	(春一)
桜木	大角	ネ	ネ	(正人)

ごめい福をお祈りします

茶屋町	齋藤	イ	(88歳)
上屋町	藤宗	ス	(79歳)
茶屋町	遠藤	ス	(76歳)
古坂下	早川	ス	(92歳)
上見	横山	ス	(90歳)
福池	上野	ス	(92歳)
御日	池田	ス	(90歳)
八長	渡部	ス	(86歳)
青勝	永生	ス	(88歳)
金上	木部	ス	(89歳)
原方	阿木	ス	(92歳)
勝工	佐々木	ス	(73歳)
細工	上野	ス	(2歳)
新塔	藤野	ス	(68歳)
水島	佐藤	ス	(66歳)
緑町	小林	ス	(72歳)
本町	板橋	ス	(71歳)
束原	木村	ス	(81歳)
青木	佐藤	ス	(72歳)
御池	渡部	ス	(93歳)

<敬称略>



一面銀世界につつまれた重門次原

地名さんぽ

33

会津坂下町文化財調査委員長

古川 留意

「重門次原」

赤城新田の東に開けている原野が重門次原で、『新編会津風土記』では野沢組片門村の条に次のようにのっています。
 「○野原 ○重門次原 村より未申の方十七町程の所にあり、東西四町三十間、南北十六町、もと上之原と呼び、中頃十文字原といひしが、寛政五年今の字に改むという。土人の伝える所は永延(九八七〇)の頃、藤村の住、城四郎重範と夏井の住、齋藤佐渡宗頼と此処にて戦ひ、

重範敗れて腹を切りし所ゆえ十文字原と名付けしという」とあります。柳津町になりますが、赤城新田の隣村の藤村には、城長茂の居城という猿炭城・重範の奥方に因む化粧清水・姫方淵などがあり、さらに重範の墓といわれる墓石が建っています。『新編会津風土記』藤村の条には、「○墳墓○石塔 上藤の北西三百メートルにある。高さ一・二メートルで、館莊院殿善嚴元公居士と彫り付けられていて、城四郎重範の墓という」と書いてあります。

いまは、広々とした水田が広がる重門次原は、城氏の悲劇があるためかあまり利用されないできました。ばかし上手の「オマン狐」が、我がもの顔にのしあっています。この原野に開発の斧をいれたのは宝暦六年の事でした。若松北小路に住む商人、赤城惣兵衛は重門次原三九町七反七畝一〇歩の開発を藩に願ひ出、一二年後に許可されます。以後三代にわたり、これの開発に心身を費やす事になります。開発の焦点は、用水の確保でした。藩の許可が得られるとすぐ様、藤村分の菅ヶ澤に堤を築き、自力で一八八間の掘り抜きをつくり、五町五七間の堰を作り上げたのでした。寛政五年、新田を御神料田に切り替え、新たに、安良田に堤を築く計画を進めます。安良田は本名村の領分です。水利権は本名村にあります。既得権を主張する本名村肝煎り齋藤市左衛門は、たいへんな苦労をしてこれを守りぬきます。

町の人口と世帯

(12月1日現在)

人口	19,283人	(-23)
男	9,325人	(-8)
女	9,958人	(-15)
世帯数	5,509戸	(-5)

赤城家・齋藤家ともに、名家として今に続いています。面白いのは、城重範を滅ぼした齋藤佐渡の子孫が齋藤家・この館跡を継いだ赤城玄蕃の子孫が赤城家といえます。